

Lub 3 Hli Vas Thib 25 Xyoo 2020  
TSHAJ TAWM TAM SIM NO  
HU RAU: Mike North, 209-617-1596

### XWM TXHEEJ TAWM TXHUA HNUB QHIA TXOG COVID-19

**THOV NCO NTSOOV:** Qhov no yog ib qho pauv xawm mawm. Yog thaum twg muaj ntawb ntawm tshiab no mam li faib tawm. Yog koj xav paub txog cov xov xwm uas tawm tshiab, thov mus rau: [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus). Thiab yog koj xav paub ntxiv, mus rau [www.countyofmerced.com/coronavirus](http://www.countyofmerced.com/coronavirus).

#### **QHOV XWM TXHEEJ TAM SIM NO:**

- Txij li hnuv Vas Phuav, lub 3 Hli Ntuj Vas Thib 25, Xyoo 2020, nws muaj ob tug uas muaj qhov kab mob COVID-19 (coronavirus tshiab) nyob rau lub nroog Merced County.
- Tus tib ob (tshaj taum hnuv no, 3 Hli Ntuj vas thib 25) tau kis nws qho mob sab nraum lub nroog Merced County los. Tus no kuj noj qab nyob zoo thiab nws kuj cais nws tus kheej thiab tu nws tus kheej rau hauv tsev. Raws li cov lus uas tus no tau teb, cov ua hauj lwm nram Public Health mam li xwj thiab muab los xav seb tus no kis li cas los, kis loj npaum cas thiab mus nrog cov neeg uas nws tau kis los sis tau nrog ua ke tham. Txij li hnuv no, 3 tug ntawm 4 tug uas raug mob hauv Merced County no hnuv nug qhes tshaj 40 xyoo.
- Raws li txoj cai, lub Hoob Kas Public Health qhia tsis tau tus neeg tej ntawb ntawv hais tias cov uas muaj qhov kab mob no yog leej twg.
- Muaj li 53 tus neeg nyob rau hauv lub nroog Merced County no twb tau mus kuaj los ntawd public health lawm. (ob tug muaj mob, 34 tug tsis muaj, 17 tug tseem xwj). Cov naj npawb no tsis tau muab ntxiv rau cov uas tau los mus kuaj rau tom cov chaw kuaj mob, kuaj ntshav los sis zig, hoos maum loj los sis hoos maum me. Txawm tias lub Hoob Kas Merced County Department of Public Health (MCDPH) tsis qhia hais tias muaj pes tsawg tus pas nrws qhov ntswg lawv tau xav mus kuaj los yog tias muaj cov uas lawv xav mus kuaj tau tus mob no lawv yeej yuav qhai rau MCDPH paub.
- Nyob rau hauv lub xeev California no, muaj li 2,593 tus neeg muaj qhov mob no thiab muaj li 50 tus neeg tau tas sim neej lawm.

#### **COV HAUJ LWM UAS NYUAM QHUAU UAS TSIS NTEV NO**

- Merced County Public Health niaj hnuv nrog cov nom tswv kav teb chaw, nom tswv kav lub xeev, nom tswv kav lub nroog thiab nom tswv kav lub zos koom tes ua ke los mus npaj tiv thaiv cov teeb meem no rau yav pem suab. Lawv los koom tes nrog lub Hoob Kas California Department of Public Health thiab lub Hoob Kas Centers for Disease Control and Prevention los mus saib xyuav txog ntawm COVID-19.
- Los mus sib koom tes nrog rau lub Hoob Kas Merced County Office of Emergency Services thiab niaj hnuv tham txog xwm txheej ntawm cov Hoob Kas nom tswv hauv lub nroog, tsev kawm ntawv thiab cov neeg uas ua hauj lwm pab saib xyuas tib neeg txoj kev noj qab nyob zoo hauv peb lub nroog.

- Nyob rau lub 3 Hli Ntuj Vas Thib 19, tus Tswv Kav Xeev California Gavin Newson tau hais tawm rau nws daim ntawv N-33-20, thov kom sawvdaws nyob twj ywm hauv tsev. Nyob rau hnuv vas thib 20 lub 3 Hli Ntuj, Merced County's Health Officer kuj tau pom zoo thiab xa daim ntawv tawm kom cov pej xeev nyob rau lub nroog nyob twj ywm hauv tsev tsuas yog tawm mus uas hauj lwm los sis muaj yuav koom tseem ceeb xwb.
- Lub Hoob Kas Merced County Office of Emergency Services thiab Merced County Department of Public Health los sib koom tes rau hnuv tim 13 lub 3 Hli Ntuj los hais tias muaj xwm txheej ceev los tham txog qhov kab mob ntawm no. Nyob rau hnuv 16 lub 3 Hli Ntuj, lawv thiaj li hu ib lub rooj sab laj es cov Board of Supervisors thiaj pom zoo daim ntawv ntawd.
- Lub Hoob Kas Merced County Public Health Department Operations Center twb qheb thaum lub 1b Hli Ntuj Vas Thib 27 Xyoo 2020 (59 hnuv) los mus npaj tos txog rau COVID-19 uas nyob ib ncig ntawm peb lub zos thaib lub nroog. Lub Merced County Emergency Operations Center qheb lawv lub qhov rooj thiab tso qhov no rau theem 1 ntawm qhov lawv yuav los pab neeg.

#### **KEV TSHAJ TAWM TSHIAB RAU QHO KEV KUAJ TXOG COVID-19:**

- Nyob rau hauv txoj kev kho mob rau pej xeev, txhua tus tib neeg uas muaj mob raws li CDC txoj cai raug mob hnyav hauv lub nroog Merced County twb coj mus kuaj lawm. Txoj kev kuaj mob nyob thoob plaws rau lub xeev California tsis tshua muaj ntau raws li cov neeg ua hauj lwm rau lub xeev tau hais ntau zaus es thiaj li mus kuaj qeeb qeeb.
- Public Health niaj hnuv nrhiav kev los mus kuaj mob lub pab rau cov nais maum thoob lub nroog kom lawv thiaj yuav kuaj tau ntau ntiv.
- Hnuv no, lub 3 Hli Ntuj Vas Thib 25, cov ua hauj lwm los tham txog qheb ib lub "mobile specimen collection site" rau COVID-19. Lawv tseem tham seb yuav ua zoo li cas tiam sis li cas los yuav tau npaj ua mus. Cov chaw no yuav qheb ib lub rau sab hnuv tuaj, ib lub rau sab hnuv poob rau hauv lub nroog es nws thiaj yuav kuaj tau kab mob sai. LUS CEEB THOOM: Yog leej twg yuav mus siv cov chaw no, yuav tsum teem sij hawm thiab yog Public Health yuav tsum xa koj mus ua ntej thaum koj yuav mus ntawd. Tus twg los xij, yog lawv tsis tau pom zoo thiab xa koj mus, lawv yuav tsis kuaj koj.

#### **COVID-19 COV TSOS MOB THIAB COV KEV CEEV FAJ:**

- Coronavirus cov tsos mob muaj li: mob sib mus txog rau mob ntsws hnyav, ua npaws, hnoos thiab ua pa nyuaj. Yog tsos mob muaj tshwm tawm, tus neeg mob yuav tsum nyob twj ywm hauv tsev thiab cais nws tus kheej ntawm lwm tus.
- Cov neeg uas nyuam qhuav mus xyuas Suav Teb, Nyiajpoo Teb, Kauslim Qab Teb, Iran, thiab Italy los sis tau nrog tus neeg uas twb muaj mob ntawm COVID-19, los sis muaj cov tsos mob saum toj no, yuav tsum hu nws tus nais maum los sis lub hoob kas health department nyob hauv nws lub nroog.
- Yuav tsum hu koj tus nais maum ua ntej tso mam mus tom koj tus nais maum lub hoob kas. Tsis txhob hu 911 yog koj xav tias koj muaj COVID-19 tsuas yog koj muaj kev muaj mob hnyav heev thiab yuav tsum tau kev pab.
- Lub sij hawm no yog ib lub sij hawm uas sawvdaws kuj raug muaj npaws thiab vim yog caij ntuj no. Nws muaj ntau yam kev uas koj yuav tiv thaiv tau koj tus kheej thiab cov uas nyob ib ncig ntawm koj:
  - Ntxuav koj ob txhais tes xaum maum nrog suj npus thiab dej li 20 ses nkoos.
  - Tsis txhob kov koj qhov muag, qhov ntswg thiab qhov ncauj yog tias koj tsis tau ntxuav tes.

- Tsis txhob nyob ze ze ntawm ib tug neeg uas muaj mob.
- Tsis txhob mus tom hauj lwm, mus kawm ntawv los sis mus ze ze ntawm lwm tus neeg yog tias koj muaj tsos mob ib yam li ua npaws los sis hnoos.
- Yog tias koj txham los sis hnoos, muab ib daig ntawv tshuab ntswg los npog koj qhov ncauj es hnoos los sis txham rau daim ntawv tas ces muab daim ntawv coj mus pov tseg.

#### **MUAJ NTAU YAM QHUAB QHIA UAS YUAV PAB TAU KOJ:**

- **Yog koj xav tau xov xwm tshiab txog COVID-19 mus sau koj qhov email rau:** [www.countyofmerced.com/coronavirus](http://www.countyofmerced.com/coronavirus)
- Merced County Public Health webpage uas muaj ntaub ntawv txog COVID-19:
  - [www.countyofmerced.com/coronavirus](http://www.countyofmerced.com/coronavirus)
- Yog xav paub txog hu rau Merced County Public Health:
  - 209-381-1180 (Lus Askiv, lus Mev thiab lus Hmoob. **Muaj tus tib neeg yuav nrog koj tham thaum 8 moos sawv ntxov mus txog 5 moos tsaus ntuj.**)
- Yog xav paub txog kev pab hauv tsev los sis rau yus tsev neeg:
  - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/home/index.html>
- Txoj cai pab cov neeg muaj lub hoob kas hauj lwm los sis taj laj thiab cov tsev ntawd:
  - <https://bit.ly/2IH2G2u>
  - <http://www.covid19.ca.gov/>
- Yog tias taj laj muab khoom nce nqe kim vim muaj kab mob no qhia rau:
  - <http://www.countyofmerced.com/3381/Price-Gouging>
- Yog tias muaj neeg siv khoom dag los sis dag txog tej khoom:
  - <http://www.countyofmerced.com/2322/Consumer-Fraud>

###